

## § 3.

Eine Entschädigung durch das Protektorat Böhmen und Mähren wegen eines Schadens, der durch allgemeine Maßnahmen der Marktordnung verursacht wurde, wird nicht gewährt.

## § 4.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft wird Durchführungsvorschriften erlassen, die in der Sammlung der Gesetze und Verordnungen verlautbart werden.

## § 5.

Der Umfang der im § 2 enthaltenen Befugnis bezieht sich auch auf die gemäß § 4 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 270/1940 von deren Inkrafttreten an getroffenen Maßnahmen.

## § 6.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Kraft; sie wird vom Minister für Land- und Forstwirtschaft durchgeführt.

Der Staatspräsident:

Dr. Hácha m. p.

Der Vorsitzende der Regierung:

Dr. Krejčí m. p.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft:

Hrubý m. p.

## § 3.

Protektorát Čechy a Morava neposkytne odškodnění za škodu, která vznikne všeobecnými opatřeními o úpravě trhu.

## § 4.

Ministr zemědělství a lesnictví vydá prováděcí předpisy, které uveřejní ve Sbírce zákonů a nařízení.

## § 5.

Rozsah zmocnění obsaženého v § 2 se vztahuje i na opatření učiněná podle § 4 vl. nař. č. 270/1940 Sb. od počátku jeho účinnosti.

## § 6.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je ministr zemědělství a lesnictví.

Státní president:

Dr. Hácha v. r.

Předseda vlády:

Dr. Krejčí v. r.

Ministr zemědělství  
a lesnictví:

Hrubý v. r.

## 106.

Kundmachung des Ministers  
für Land- und Forstwirtschaft  
vom 30. März 1942,

womit der § 3 der Kundmachung des Vorsitzenden der Regierung vom 31. Jänner 1940, Slg. Nr. 46, über die Einführung von Zusatzkarten für Schwer- und Schwerstarbeiter aufgehoben wird.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft verlautbart auf Grund des § 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des

Vyhláška  
ministra zemědělství a lesnictví  
ze dne 30. března 1942,

kterou se zrušuje § 3 vyhlášky předsedy vlády ze dne 31. ledna 1940, č. 46 Sb., o zavedení přídávkových lístků pro těžce a velmi těžce pracující.

Ministr zemědělství a lesnictví vyhláší podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření někte-

Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414:

Art. I.

Der § 3 der Kundmachung des Vorsitzenden der Regierung Slg. Nr. 46/1940 wird aufgehoben.

Art. II.

Diese Kundmachung tritt mit dem Tage der Verlautbarung in Kraft.

Hrubý m. p.

rými potravinami a krmivý, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 414 Sb.:

Čl. I.

§ 3 vyhlášky předsedy vlády č. 46/1940 Sb. se zrušuje.

Čl. II.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Hrubý v. r.

107.

**Kundmachung des Ministers  
für Land- und Forstwirtschaft  
vom 30. März 1942**

**über die Änderung des Fleischbezuges und  
der Fleischrationen.**

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft verlautbart auf Grund des § 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414:

Art. I.

§ 1, Abs. 1, der Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft vom 14. Dezember 1940, Slg. Nr. 434, betreffend die Regelung des Fleischbezuges, wird geändert und hat zu lauten:

„<sup>(1)</sup> Von der XXXIV. Versorgungsperiode (vom 13. April 1942) ab gelten die Abschnitte der linken Seite der Fleischkarten und Zusatzkarten bei dem Fleischer, bei dem der Kundenschein abgegeben wurde; sie gelten auch ohne Abgabe des Kundenscheins in sämtlichen Gaststätten, Kantinen und ähnlichen Unternehmungen. Die Abschnitte auf der rechten Seite der Fleischkarten und Zusatzkarten und die Abschnitte der Reise- und Gaststättenkarten für Fleisch können von jedem Lieferanten und jeder Gaststätte, Kantine oder ähnlichen Unternehmung beliefert werden.“

**Vyhláška**

**ministra zemědělství a lesnictví  
ze dne 30. března 1942,  
kterou se mění odběr a dávky masa.**

Ministr zemědělství a lesnictví vyhláší podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivý, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 414 Sb.:

Čl. I.

§ 1, odst. 1 vyhlášky ministra zemědělství ze dne 14. prosince 1940, č. 434 Sb., o úpravě odběru masa, se mění a zní:

„<sup>(1)</sup> Od XXXIV. zásobovacího období (od 13. dubna 1942) platí ústřížky na levé straně lístků na maso a přídatkových lístků u toho řezníka, jemuž byla odevzdána přihláška zákazníka; tyto ústřížky platí též, aniž se odevzdá přihláška zákazníka, ve všech hostincích, kantinách a podobných podnicích. Na ústřížky na pravé straně lístků na maso a přídatkových lístků a na ústřížky lístků na maso pro cestující a hostince může býti vydáváno zboží každým dodavatelem a v každém hostinci, kantině nebo v podobném podniku.“